

## 《2020 年开曼群岛私募基金法》\*

开曼群岛政府已于2020年2月7日颁布了《2020年私募基金法》（Private Funds Law, 2020）及《2020年私募基金（保留及过渡条文）规例》（Private Funds (Savings and Transitional Provisions) Regulations 2020）（合称“《私募基金法》”）。

《私募基金法》规定某些“封闭式基金”（被称为“私募基金”）须于开曼群岛金融管理局（Cayman Islands Monetary Authority）（简称“CIMA”）注册。关于《私募基金法》的主要条文，包括私募基金的定义，本所已于较早前发出的《2020年开曼群岛私募基金条例草案》客户简讯<sup>1</sup>中概述。

《私募基金法》已于2020年2月7日生效（简称“生效日期”）。

### 私募基金何时需要注册？

上述规例为那些于“生效日期”后六个月过渡期之前已开始营运的私募基金（各称为“过渡期间的私募基金”）订明了某些过渡规定。

在规例下，如私募基金已接受投资者就投资项目的出资，则该私募基金将被认为“正在营运”。

“过渡期间的私募基金”必须于“生效日期”起六个月内于CIMA注册及遵守《私募基金法》。

“过渡期间的私募基金”于首次注册时无须缴交注册费，但此后必须于每年1月缴交年费。

凡于此六个月过渡期后开始营运的私募基金，都必须按照《私募基金法》的时限规定于CIMA注册。

### “过渡期间的私募基金”何时须提交经审计账目？

“过渡期间的私募基金”必须于其财政年度结束后六个月内向CIMA提交其经审计账目。此规定将适用于“过渡期间的私募基金”首次于CIMA注册的该个财政年度及其此后各财政年度。

例如，如果“过渡期间的私募基金”的年结日是12月31日及于2020年6月于CIMA注册，则它最先向CIMA提交的经审计账目为其截至2020年12月31日止财政年度的经审计账目。

提交给CIMA的经审计账目必须由经批准的开曼群岛审计师审计。

Maples集团的律师将于适当时候联系客户，讨论《私募基金法》可能对他们的影响，以及其私募基金的注册程序。

如有垂询，请联系您惯常联系的Maples集团成员或以下任何一位联系人。

\* 已根据CIMA于2020年3月3日发出的新闻稿作出更新。

<sup>1</sup> <https://maples.com/Knowledge-Centre/Industry-Updates/2020/01/Cayman-Islands-Private-Funds-Bill-2020>

**开曼群岛分所**

**Jon Fowler**  
+1 345 814 5526  
jon.fowler@maples.com

**Michael Richardson**  
+1 345 814 5532  
michael.richardson@maples.com

**Iain McMurdo**  
+1 345 814 5378  
iain.mcmurdo@maples.com

**Grant Dixon**  
+1 345 814 5507  
grant.dixon@maples.com

**Jonathan Green**  
+1 345 814 5466  
jonathan.green@maples.com

**Julian Ashworth**  
+1 345 814 5413  
julian.ashworth@maples.com

**Philip Dickinson**  
+1 345 814 5410  
philip.dickinson@maples.com

**Sheryl Dean**  
+1 345 814 5294  
sheryl.dean@maples.com

**迪拜分所**

**Philip Ireland**  
+971 4 360 4073  
philip.ireland@maples.com

**香港分所**

**Anthony Webster 韦达安**  
+852 2871 3001  
anthony.webster@maples.com

**Ann Ng 吴嘉欣**  
+852 3690 7475  
ann.ng@maples.com

**Terence Ho 何柏坚**  
+852 2971 3097  
terence.ho@maples.com

**Sharon Yap 叶丽燕**  
+852 2971 3079  
sharon.yap@maples.com

**伦敦分所**

**Harjit Kaur**  
+44 20 7466 1655  
harjit.kaur@maples.com

**Heidi de Vries**  
+44 20 7466 1651  
heidi.devries@maples.com

**新加坡分所**

**Tom Katsaros 康霆慕**  
+65 6922 8503  
tom.katsaros@maples.com

**2020年2月**  
© MAPLES 集团

本简报仅向 Maples 集团的客户及专业联系单位提供一般信息，其内容并非巨细无遗，亦非提供法律建议。

本文乃其英文版本的中文译本，仅供参考，如有歧义，概以英文版本为准。